AÑO I. HABANA 20 DE SEPTIEMBRE DE 1911. NUM. 7.

EL DEPENDIENTE

PERIODICO SINDICALISTA

Organo defensor de los cocineros, dependientes de Cafés, Fondas, Restaurants, Hoteles y obreros de la Isla de Cuba.

INSCRIPTO EN LA ADMINISTRACION DE CORREOS COMO CORRESPONDENCIA DE SEGUNDA CLASE

REDACCION, ADMINISTRACION E IMPRENTA: AMARGURA 51. | APARECE LOS MIERCOLES | SUSCRIPCION VOLUNTARIA

INMEJORABLE EN CALIDAD Y DE FAMA UNIVERSAL.

COGÑAC "JULES ROBIN" & CO.

EL PREFERIDO EN CUBA HACE MAS DE 30 AÑOS.

LA EDUCACION

¡Qué educación la nuestra! Nace el hombre, y cuando aún no puede decir su voluntad, se le hace cristiano. Apenas se desenvuelve su razón se le enseña á recitar las oraciones de la Iglesia. Cuídase mucho de que no conozca los secretos de la generación y se le oculta su propio origeñ. No se le rebela que salió de su madre; si viene al mundo un hermano suyo, se le dice que se le trajo de París ó se le encontró en una de las plantas de la huerta.

En las oraciones de la Iglesia encuentra, aún niño, motivos de interrogación y duda. En el "Ave María": ¿qué quiere decir, madre, que Cristo fué fruto del vientre de la Virgen? En los "Mandamientos de la ley de Dios", ¿qué significará, madre, no fornicarás ni desearás la mujer de tu prójimo? En los "Pecados capitales", ¿qué es, madre, la lujuria? En todas partes: ¿cómo he de entender, madre, que Jesús fué concebido por obra del Espíritu Santo?

Apurada la madre y cuidadosa siempre de que la verdad no se la escape, forja mil desatinos con que perturba y entenebrece el entendimiento del hijo. Como el hijo sea precoz, la envuelve pronto en un mar de confusiones. Si Dios está en el cielo, ¿por qué no se asoma para que le veamos? Si todo es bondad, ¿cómo nos amenaza con castigos eternos?

No tiene la madre otro recurso que imponerle la fe y negarle todo el derecho á la duda. Antes le entenebreció el entendimiento; ahora le contiene el vuelo del espíritu.

La madre, que es la primera educadora, le pierde por completo. Ya con el fin de acallarle y dormirle le evoca fantasmas y le hace medroso; ya con el de premiarle, le lleva á comediones de magia y le trastorna el sentimiento de realidad; ya con el de complacerle, le refiere ó le hace referir disparatados cuentos y le exalta, á costa de la razón, la fantasía.

Adquiere de día en día el niño viva curiosidad, y pregunta el origen y la utilidad de cuanto existe y la causa de los fenómenos de la Naturaleza. Ignora la madre, y se enoja con tanto preguntar ó le imbuye en todos sus errores.

¿Le manda al colegio? Allí, sobre sentirse también su hijo bajo el imperio de una fe ciega, pierde en un violento descanso sus energías y tiene embargada su atención por estudios tan ingratos y difíciles como el de la lectura y aritmética. Lo que debería ser accesorio es principal, y le hace aborrecibles el estudio y la escuela. Sometido á una severa disciplina, no goza ni siquiera del derecho de interrogar á sus preceptores. Nada oye, ni de los fenómenos de la Naturaleza ni de las aplicaciones de la ciencia.

La educación debería ser muy otra. Nada de esconder á los niños la realidad de las cosas, nada de turbarles el sentimiento con misterios religiosos ni fantasmas. Nada de confiar á madres incultas el desarrollo de la razón de sus hijos. Nada de colegios sin patios donde puedan correr y jugar los alumnos tras cada hora de estudio. Nada de colegios donde no se alterne el conocimiento de la lectura y escritura con el de la Naturaleza y la Ciencia por medios visibles y prácticos.

F. PI Y MARGALL.

Muy á su pesar

El hecho de que el gobierno haya descargado el mazo de la dictadura sobre la cabeza del pueblo, de ese pueblo á quien tanto celebró para alcanzar la poltrona en que hoy se halla, no ha sido suficiente para contener lo que por ley de lógica es muy fácil admitir: el desbordamiento de la rebeldía que se opone abiertamente á la manifiesta explotación de la burguesía.

Primero los carreteneros—entre los que se cuentan no pocos de nacionalidad española—sin atender al "coco" del Orden Público, sin detenerse á juzgar de los efectos de la represión, se lanzaron á la huelga, en la que manifiestamente estaba empeñada una colectividad á quien se veja diariamente: ya con sus multas la policía, bien con las deficiencias de que se acompañan las calles, debido al lastimoso estado en que las va dejando el Alcantarillado y al consentimiento que le dispensa el Departamento de Obras Públicas contribuyendo, no á su arreglo, sino á su empeoramiento.

La huelga de carreteneros, á pesar de los pesares, triunfó y los dictadores se conformaron con «consolarse» ante un ejército aguerrido para la pelea.

***

Los panaderos, esos sufridos y explotados obreros, cansados de soportar una penosa y larga jornada, en silencio casi, acaban de plantear un movimiento que á medida que prolonga su duración va adquiriendo mayor auge.

En estos días adquirió el movimiento de los panaderos tal importancia, que siendo muy poco conocido en su principio, ya en la Habana, nadie, que coma pan, ignora su existencia, y ello se debe á la decisión de los burgueses panaderos que han tomado el acuerdo, ó varios acuerdos á la vez, de descargar sus manifiestas ambiciones, sus propósitos explotadores sobre el pueblo pobre, que es quien siempre viene á ser el que paga los "platos rotos" de todo movimiento en el que lucha la avaricia contra la justicia.

No pueden ser más lógicos ni menos razonables las peticiones formuladas por el "Gremio de Panaderos". Si algún defecto tienen para nosotros, es que son muy insignificantes.

Hélas aquí:

Primera: Reducción de las horas de trabajo al número de diez, comenzando á trabajar á las diez de la noche y terminando á las ocho de la mañana.

Segunda: Supresión de la plaza de "aprendiz adelantado", pasando éstos á la clase de "arteseros" si son aptos para desempeñarla. El número de "aprendices" se reducirá al 9 por 100, debiendo trabajar las mismas horas que trabajan los "arteseros".

Tercera: Que el "guardiero" haga las levaduras, derrita la manteca, haga el café, dé tablas al "hornero" y desempeñe las pequeñas faenas mecánicas, siendo obligación del "maestro" distribuir las levaduras de amasijos.

Cuarta: Que se permita la entrada en los talleres á las comisiones autorizadas por el gremio y al cobrador del mismo".

De que esas peticiones no pueden ser más modestas dan prueba los patronos que las aceptaron en seguida.

La importancia de esta huelga data, para los obreros, desde que algunos recalcitrantes burgueses se agitaron y reunieron para combatir las "abusivas" y "excesivas" exigencias de los panaderos; y data más desde que un ex-representante del pueblo en el Ayuntamiento, el Sr. Antonio Clarens, dueño de panadería con muchas contratas del Estado, se puso al frente de los amos y en contra de muchos, que tenemos la seguridad, cuando para concejal fué postulado, le habrán dado sus votos por lo cual se ha regalado en lujosos sofás del Ayuntamiento habanero.

Este es uno de los tantos hechos que bien pueden enseñar mucho á los obreros si es que se cuidan de tenerles presentes para los pero dos electorales, donde todos los candidatos no hacen más que ofrecer, para luego dar, para corresponder con los ofrecimientos, pagos como el que está dando el Sr. Antonio Clarens.

Por todo lo demás: los obreros panaderos deben tener muy en cuenta lo hecho por los carreteneros, si es que no desean posesionarse de nuevo de la brevda.

Hoy por hoy, toda la opinión está con ellos, y esta opinión deben aprovecharla en el actual oportuno momento.

***

De la misma manera que está probado que la tiranía aumenta el descontento, así podremos probar con los hechos que se suceden que no hay temor alguno al "coco" del Orden Público.

A las huelgas de carreteneros y panaderos tenemos que agregar la de los obreros que trabajan en el túnel de Casa Blanca. Estos obreros se declararon en huelga el día 15 y formularon con tal motivo estas peticiones:

«Primera: De $2.22 que ganan á $3.50 oro.

Segunda: Aumento del número de duchas y el de escaparates donde guardan sus ropas.

Tercero: Que no se les descuenten los días que falten al trabajo aquellos á quienes les haya ocurrido alguna desgracia.»

Juzgando con detenimiento lo que acaba de pasar, se nos ocurre preguntar: ¿si los llamados "agitadores de profesión" eran Saavedra, Vieytes y Chacón, y estando éstos fuera del país, mediante un atropello cometido con ellos, ¿quiénes son los promotores de estas huelgas?, ¿dónde están los "agitadores de profesión"?; sin duda, el señor Eduardo Dolz nos sacará de "apuros" en que nos hallamos.

Ahora sacarán en consecuencia los monterillas del Orden Público que el mal no está en determinados hombres cultos que forman en las avanzadas del proletariado, sino más bien en su seguridad, en sus pasiones desenfrenadas de opresión y en sus avaras aspiraciones de reinar libremente sobre un pueblo de cadáveres.

Si fuera verdad que la rebeldía se hallara en manos de unos cuantos hombres libres, cultos y abnegados, como el Gobierno ciegamente supuso de los expulsados, hace mucho rato que el mundo se hubiera transformado. Pero.... como no sucede así, por eso el gobierno, este gobierno desatentado, sufrirá lentamente los reveses á que se hacen acreedores todos los que no obedecen en la vida más que al desenfreno de su avaricia y al despotismo y crueldad de sus sentimientos.

Vieytes y Chacón, dos expulsados por la huelga del Alcahtarillado, á quienes la compañía ejecutora de estas obras acusaba de perturbadores, no han influido en nada en la decisión de los obreros que nos ocupan, y, sin embargo, como que eran oprimidos supieron solos protestar y exigir lo que estimaron de justicia.

El gobierno puede seguir imponiendo al pueblo la partida de la «porra» y poniéndose la constitución y todas las leyes por montera, pero nunca logrará por esos medios el objeto que se ha propuesto, que no es otro que el de ahogar la voz en la garganta de los que contra los latrocinios y los crímenes protestan y se agitan.

LA CITA

... Y allí llegamos. El firmamento
Mostraba limpia y azul su esfera.
Breve saludo... y suave asiento
Tomamos juntos por vez primera.

*

Su faz hermosa brindaba amores.
En sus cabellos prendía un jazmín.
¡La envidia era de aquellas flores
Que engalanaban el gran jardín!

*

Muy poco hablamos. Su blanca mano
Cedióme presto á mi insinuación.
Besélá ardiente como un profano;
Luego llevéla á mi corazón.

*

Algo que callo le indiqué, mudo.
Tuvo un instante de indecisión...
Volví á mirarla... y ella no pudo
Negarse, fuerte, á mi indicación...

*

Vencida al cabo y enamorada,
Todo su cuerpo de pasión lleno,
Con una tierna, dulce mirada,
Que aun la recuerdo, me dijo: «¡Bueno!»

*

Me sentí entonces feliz humano.
No ambicionaba nada mejor.
Tenía en las mías, su blanca mano;
Temblando estaba de vivo amor.

*

¡El silencio reinaba!... ¡Ni un pasajero!..
¡Ni en el follaje cantaba el ave!...
Y aquel silencio turbólo austero
Dos ardientes besos el rumor suave!'...

*

Nos abrazamos.. nos oprimimos...
Cuánta delicia!.. Cuánto placer!...

.....

Sobre la verde hierba dormimos
Hasta la hora de amanecer...

JULIO G. LOPEZ.

HISTORIA DE UN HECHO

Al Señor Ramón Fernández, Vicepresidente del Centro Asturiano.--Ciudad.

Como anteriormente le dije: "siempre supe ser cumplido"; y se lo voy á principiar á probar.

De la visita que le hice pude obtener, por toda satisfacción, algo que no podía consolarme, ni me consuela, que era que yo le facilitara todos los datos y pormenores, todo lo relacionado con el caso de muerte horrible que ha merecido de los señores facultativos de la casa de Salud "Covadonga", propiedad del Centro Asturiano. Y yo, en aquel momento, le dije que así lo haría, pero más tarde pensé que esos datos, esos pormenores y todo lo relacionado con el frío, y hasta alevoso homicidio del niño Alvaro López, socio de dicho Centro Asturiano, me proporcionarían más satisfacción haciéndolos del dominio público, con lo cual lograría—al menos eso me he propuesto—evitar que se siga "quinteando"ó "diezman do" al crecido número de enfermos que van á esa Casa de Salud diariamente en busca de alivio á sus dolencias, de las cuales les sobreviene la muerte por errores, por equivocaciones condenables y criminales, por lamentables descuidos que luego se reparan con un simple papel que firma el "lucido" facultativo á cargo de quien estuvo el cuidado ó la curación del interfecto.

Para lograr lo que me he propuesto estoy dispuesto á todo lo que sea necesario recurrir, y para responder á lo ofrecido en mi primer artículo de este periódico, oiga usted, oigan todos los hombres de conciencia cómo relata los hechos una madre adolorida á quien se le separa de un sér que era más que un hijo...,que era para ella un ángel (si es que hay ángeles) de carne; animado, lleno de vida, rebosante de salud, modelo de criaturas.

Dice la madre:

"Mi hijo "Alvarito" trabajaba en la huevería que está situada en Fernandina y San Ramón; allí llevaba varios años, donde se le quería como si fuera de la familia. El miércoles 6 de Septiembre, á la una p. m., sintió que un dolor que le apareció en el vientre, y que cambiaba con frecuencia de lugar, le molestaba algo. Eso no fué lo suficiente para que le privara de sus ocupaciones; así pasó la tarde del miércoles, sin comer; pero como el jueves no se sintiera bien, los dueños de la huevería se empeñaron en que fuera á casa de su madre á pasarse unos días. Llegó, y por indicación mía, se acostó; pocos momentos después de acostado le sobrevinieron unos vómitos; le dí un purgante de soda y le hice unos lavados con cocimiento de hojas de sent; más tarde tomó una pequeña cantidad de leche; próximo al mediodía le apliqué unas fricciones de aceite calentado, con el cual desapareció el dolor.

Por la tarde tomó una taza de thé. A las 10 p. m. tenía 39 grados de fiebre y dos décimas. La noche la pasó el enfermo algo desvelado, con diarreas y al amanecer se le presentaron los vómitos.

Como despidieran muy mal olor los excrementos, yo me preocupé porque no dejaba de asaltarme la duda de si se trataría de alguna enfermedad de importancia como el Tifus ú otra análoga, y le recomendé que se vistiera para ir á la Quinta, á lo cual él se negó y se obstinaba en la negativa, diciéndome que á nada tenía que ir á la Quinta puesto que nada tenía que curar, pues nada le dolía. Ante mi insistencia, él—que era bueno hasta la bondad misma—decidióse. Se vistió; nos pusimos en camino en un coche, él, yo y una buena señora. A las 8 a. m. del viernes 7 llegamos á la Quinta, donde lo recibió el Dr. Muñiz, (médico de guardia, al parecer, ó interno) el cual lo «reconoció» y ordenó que ingresara en un pabellón denominado "Auxiliar", pabellón que según estár destinado á observaciones.

A mí se me hizo saber que no podía entrar á verle sin autorización del Director. Esperé por éste; le hablé de mi hijo y me facilitó un "pase" para verlo durante cinco minutos; el enfermo me dijo que se hallaba bien y que le habían dado un purgante de magnesia.

Como el estado del enfermo era, relativamente, bueno, y no pudiendo permanecer á su lado,—que ese era mi deseo—y ante su insistente recomendación de que por él no desculdara á sus otros hermanitos y que me fuera para casa, abandoné—en mal hora—la Quinta 'Covadonga". Dos horas más tarde, á las cuatro, pregunté por teléfono cómo seguía, y de la "Covadonga" me contestaron que seguía lo mismo. A las siete, tres horas después de preguntar la primera vez, nuevamente lo hice, y se me repitió: "sigue lo mismo".

A las siete a. m. del sábado 8, volví al teléfono: pregunté cómo se hallaba el Alvaro López, entrado éste el día anterior, y se me contestó que había amanecido bien y sin fiebre. Como yo soy pobre, lavo algunas ropas para el centro de la Habana, y como con la enfermedad del muchacho me había atrasado bastante, con la agradable noticia de que había amanecido bien y sin fiebre, me hice el propósito de ir á verlo después de almuerzo, sin pensar—¡pobre de mí!—que en ese intervalo de tiempo me lo iban á herir de muerte, estudiando en su herida los hombres á quienes se les confía lo más querido, para que ellos lo traten con la mayor despreocupación.

A la una p. m. tocaba yo un timbre que á la puerta de "Auxiliar" hay; un enfermero se asomó y me preguntó:

—¿Qué desea?

—Vengo á ver á un muchacho—respondí yo—que ayer he traído, y como tengo permiso del Director para visitarlo durante cinco minutos nada más, deseo me dejen entrar.

—¿Usted no estuvo aquí por la mañana?

—No. Pregunté por teléfono á las siete cómo seguía y me dijeron que había amanecido bien y sin fiebre. En vista de esa noticia vengo á esta hora.

—Pues el enfermo está en "Bango"; creen que tiene Apendicitis. Vaya á "Bango" que allí le darán razón.

A "Bango" fuí en seguida, porque sabía que en ese Pabellón se hacían las operaciones. Un presentimiento tuve en aquel momento pensando en la forma entrecortada que aquel enfermero me había expresado de que creían era Apendicitis lo que tenía mi querido hijo, y que, seguramente, ya lo habían operado.

Al llegar, me dirigí á una enfermera, y le pregunté por el enfermo, á lo cual me contestó:

—Está operado de Apendicitis.

—¿Y cómo han hecho eso sin avisarle á nadie y sin tener el consentimiento de sus padres, ó, al menos, el de su madre?.... (Confieso que no sé lo que me pasó en aquel momento, si era el dolor ó la indignación lo que me molestaba y se había apoderado de mí.) La enfermera se limitó á decirme: "Yo, señora, de eso no se nada; se trata de un caso grave".

Seguidamente, sin obtener una satisfacción á lo que preguntaba, entré en la habitación donde estaba el herido (sí, el herido grave, el herido de muerte), y le pregunté: "¿qué te han hecho, "Alvarito"? ¿Te operaron?"

—Sí, m amá; esos "salaos" me han destripado.

—Cuéntame, ¿cómo fué?

—Por la mañana me visitó un médico; después vinieron dos, y en seguida cuatro más. Hablaban muy bajito. Me dieron un refresco de piña y después principiaron á desnudarme. Los zapatos me los arrojaron por la ventana; la ropa fué á parar al patio y después me arrebataron de la cama...Hace muy poco rato tengo conocimiento.

La indignación que me produjo la noticia de la operación; el abuso cometido de operar á un menor de edad, con familia domiciliada á pocas cuadras de la "Covadonga" y el estado anormal, delirante, que notaba en mi pobre "Alvarito", en aquel hijo tan bueno, tan cariñoso, me hicieron salir en busca de alguien que supiera hacerse responsable del delito. Me fuí en busca del Administrador; me dijeron que tardaría en venir. Pregunté por el Director, por alguno que pudiera responderme á lo que yo quería preguntar. El Dr. Castanedo me interrogó qué me pasaba, y yo le pregunté á mi vez que quien había autorizado la operación hecha á mi hijo; que á quién se le había solicitado el correspondiente permiso para operar á un niño que tiene su familia en la Habana y que, además de esta familia, hay dos domicilios en el recibo del operado que dicen bien claramente dónde esta familia reside?—Castanedo me contestó que era un caso muy grave y que por eso se había procedido con rapidez.

¡Un caso grave!

Un enfermo, que no quiere ver los médicos, que no quiere ir á la Quinta porque no se siente mal, que amanece bien y sin fiebre, que lleva en la Quinta ¡¡27 horas!! en observación y que al cabo de estas horas nada le duele, llamarle ¡caso grave!

A mí no se me ocultaba la gravedad del enfermo; aquel hablar seguido, aquellas preocupaciones por cosas que él en la vida ordinaria nunca se había ocupado, me pusieron alerta.

Volví á ver al enfermo; le dije que iba á casa, pero que regresaría pronto.

El me decía que no volviera, que ya estaba bien; que podía cuidar de todo: de la casa, de sus hermanos, de la ropa, y que lo dejara á él.

Pero yo seguía preocupada por aquel continuo hablar de que él no tenía costumbre.

Salí á pie; atravesé calles y más calles, siempre á pie; llegado que hube lo determiné todo: envié á mis otros hijos para distintos lugares, cerré la casa y en media hora estaba de regreso en la "Covadonga".

Allí, al lado de aquella víctima, sufrí mucho, muchísimo, pero no tanto como ella. Todo el sábado con su noche y todo el domingo, me los pasé á su cabecera; poco á poco iba decayendo; la fiebre se iba apoderando de él. Yo presentía el desenlace: la muerte me quería verla. El domingo rechazaba todo alimento; se negaba á tomar lo que se le ofrecía; ni agua, que tanto había suplicado el sábado, quería. A las ocho de la noche del domingo perdió el habla; aún tenía conocimiento. A las doce le atacó la Meningitis y en medio de espantosos gritos, capaces de enloquecer á las piedras, aunque no á los médicos, fueron desfalleciendo las horas. Yo, que ya no podía más, que temía enloquecer, fui curada de atontamiento y exceso de nerviosidad.

Cuando mayor era la desesperación de aquel pedazo de mis entrañas, cuando entraba en la agonía, yo, que no soy muy creyente, pregunté á la enfermera: "¡Pero, Dios mío, por qué no se acaba de morir este mártir?; ¿qué tiene mi hijo?"

—¡Ay, señora—me contestó—es que su hijo tenía mucha vida!

Y es verdad: mi hijo tenía mucha vida, pero la guadaña de la muerte, que es el bisturí de la «ciencia», le había segado las raíces á aquel "roble" potente.

A las tres de la mañana del lunes 11, dejaba de existir.

.....

No, aún no he terminado, pero es muy poco lo que me falta.

Se le condujo á la capilla de la Quinta donde lo acompañé. Serían como las cuatro de la mañana cuando me quedé sola, al lado de aquel cuerpo yerto como una roca de los Alpes en una mañana de invierno; convencida de que nadie me veía, descubrí su cuerpo para conocer el lugar donde la carnicería había tenido efecto, y presencié una herida seca, completamente seca, sin un rastro de pus ni de sangre.

Más tarde, muchas horas después, alguien me dijo que á la gravedad que se derivó de la operación se le conocía por Peritonitis.

¡Quiero llorar; me ahogo, no puedo más! ¡Mi "Alvarito", pobre hijo mío!

***

A las cuatro de la tarde del lunes el cortejo fúnebre se llevaba un cuerpo y un alma: el cuerpo inanimado de una inocente víctima y el alma de su madre".....

***

¿Se entera usted, señor Vicepresidente del Centro Asturiano?

Ante las dimensiones de este relato, aplazo mis comentarios para sucesivos artículos. Pienso en que se hace necesario cabar hondo,

muy hondo, para desterrar el crimen organizado que viene resultando de las operaciones quirúrgicas que se realizan en la "Covadonga" con los desgraciados del montón anónimo, que por toda representación son tenidos con el nombre de «1.50 mensual».

Por la humanidad doliente, por la clase trabajadora, por esos nombres ignorados en este régimen social que padecemos, libraré una campaña en la que pondré de relieve numerosas deficiencias que existen en la casa de salud del Centro del que usted es Vicepresidente.

Y no va más por hoy.

JOSE SUAREZ.

Efectos que se aproximan

Aires de fronda se han adueñado de la existencia de un pueblo, al que han atropellado incuamente, al que han pisoteado bárbaramente los que muy en breve le hablarán de las libertades patrias, de la justicia, de la democracia... y, de paso, implorarán les—¡coco drilos!—su voto.

Muy pronto los chocarreros candidatos, esos mismos gobernantes que, excedidos en el poder, se nos han impuesto, nos prometerán las bienandanzas del cielo desde una tribuna, para luego, desde la poltrona soñada, alcanzarnos con el látigo de la tiranía y con el fustigar duro á los cándidos é "ilustrados" obreros que con escarnio suyo depositen su personalidad, mediante una boleta de papel, en las urnas electorales.

Chacón, Vieytes y Saavedra, son la vanguardia de la legión de víctimas que principió el desfile por Occidente arrastrados por el meteoro, por la tempestad que produce el vértigo en las alturas, en esas alturas que hacen delirar á los "demócratas".

Saavedra, Vieytes y Chacón, fueron las "primeras" víctimas de la democracia liberal, tan cacareada, que manda hoy en Cuba. Esos tres obreros, que en Cuba no han cometido más delito que el de producir abundantemente para alimentar á las sanguijuelas que chupan incesantemente la sangre de las escuálidas arterias del débil pueblo, son los errantes judíos que ha forjado el látigo del mayoral cubano, que recorrerán los pueblos del Mediterráneo anunciando á los enjambres de campesinos de aquellas tierras, saqueadas por el fisco y los numerosos impuestos, que en este país, dechado de riquezas naturales, se persigue, se veja y se expulsa por pernicioso á todo hombre, ó mujer, que cometa la osadía de discurrir por su cuenta y que trate de enseñar ó enseñe á sus hermanos lo que siempre fué un deber de los Gobiernos, deber que nunca han cumplido, cual es el de instruir é ilustrar por igual á todos los ciudadanos.

Contra esas comisiones oficiales que á menudo envía á Europa, particularmente á España, el Gobierno, nosotros, los obreros, podemos decir que hallá, en esa tierra abundante en carne de cañón, tenemos una comisión que con datos elocuentes en la mano, hablará á los ignorantes labriegos—á quienes seducen esas comisiones—de que los comisionados los engañan con el determinado propósito de convertirlos al llegar á Cuba en bestias para ingenios, sin permitirles protestar, y que tienen que trabajar encorvados, de sol á sol, para obtener un mísero jornal de tres pesetas, en cambio de las cuales se les suministrará una mala comida de carne salada, importada de Montevideo, llamada tasajo, unas batatas del país, llamadas boniatos y un pan crudo, corto y de mala calidad. Y todo esto, que se les arroja como á perros, será lo que pueden obtener de las numerosas bienandanzas que les ofrecen los delegados.

Cuando de estas cosas les hable Saavedra, que es un orador familiar, que sabe llegar al corazón del obrero, que tiene nociones de lo que pasa en los ingenios de las inmediaciones de Cruces, que es lo mismo que lo que ocurre en todos los ingenios de Cuba, entonces ya sabrán los dictadores que no es tan satisfactorio como parece el ejercicio de la fuerza, el atropello y el vejamen para con los hombres honrados y dignos, más honrados y más dignos que sus verdugos.

A Cuba volverán los Villaverde, lo creemos; pero Chacón, Vieytes y Saavedra, no. Pero de seguro que los "expulsadores" han de acordarse por largo tiempo del acto realizado contra varios de los más provechosos compañeros que militaban en las filas avanzadas del proletariado cubano.

Ya se aproxima la farsa electoral, y es en medio de ella donde se harán conocer los candidatos que hoy se ponen la ley por montera arrebatando seres queridos, padres de familia, de los hogares violados del pueblo á quien le prometerán la extirpación de todos sus males si se decide á votar por ellos, para alcanzar el cepo que en recompensa le aplicarán.

A Cuba no volverán Saavedra, Vieytes ni Chacón, porque son de la clase desheredada, pero ello no quita para que el atropello cometido deje de servirles de lección á los obreros ilustrados, para q. al oir hablar de honradez y de patriotismo á los "expulsadores" se dispongan á repelar la agresión ya hecha y bajo la cual están aún amenazados.

El pueblo de Cuba, ese pueblo conquistador de la independencia política, puede deducir, de los hechos que me ocupan, cuál será la suerte que le espera si á los expulsados le siguen otros muchos que figuran en la cartera del aspirante á Vicepresidente de la República.

Es preciso no dormir: el huracán prepara una nueva erupción.

Es prudente prevenirse contra la lava.

PEDRO MARIN.

El arte y el pueblo

DE VICTOR HUGO.

I

El arte es la gloria y la alegría; en medio de la tempestad alumbra con sus fulgores la noche y el cielo azul.

El arte es el esplendor universal que brilla en la frente del pueblo como los astros en el cielo...

II

El arte es un canto magnífico que deleita al corazón amante de la paz; es el canto que la ciudad dice á los bosques, que el hombre dice á la mujer, que todas las voces del alma cantan en coro á la vez.

III

El arte es el pensamiento humano que rompe gradualmente todas las cadenas.

El arte es el suave conquistador de los pueblos. ¡Tuyo será el mundo, ah, arte, cuando no tengas perversos asesinos, ridículos traidores!...

Pueblo esclavo, el arte te hace libre; pueblo libre, el arte te hace grande. No olvides que el arte debe ser justiciero.

IV

Canta, oh, pueblo invencible, tu canción innovadora... Y que sea tu canción el fuego de la verdad que queme los duros corazones de los tiranos... No perdones nunca á tus traidores, destrúyelos con tu fuerza de dragón...

V

Canta, pueblo mío, al nacer la aurora; canta también cuando la noche tienda su manto sobre la tierra. Riete de los oscuros tiempos que pasan con su horrible cohorte de infamias, canta en vos baja al amor y en voz alta á la libertad.

VI

Canta siempre, pueblo mío, pero que sea tu canción un miserere para los tiranos y la anunciación de tiempos nuevos...

Por el arreglo,

ANGEL TALIA.

LECCIONES - DE - IDIOMA - INGLES

—Where have you been last night?
—It was nine o'clock when I left the Park.
—I got tired waiting on you.
—I expect to see you there to morrow before nine p. m.
Winter.

He aquí la traducción, para la cual ningún miembro de las sociedades de cocineros y dependientes se ha presentado á optar por el premio ofrecido.

—¿Dónde estuvo usted anoche?
—Eran las nueve cuando yo salí del Parque.
—Me cansé de esperarle.
—Espero verlo allí mañana, antes de las nueve p. m.

JOSE MORA.

¿En qué consiste la falta de acometividad de los obreros en las huelgas?

Los cacareadores de la fórmula «sensatez, para mantener las huelgas y hacerlas triunfar, con la de carreteneros han sufrido un mayúsculo revés.

Desde que estos compañeros abandonaron sus tareas, ni un solo día dejaron de cuidarse del peligro con que les amenazaban los «amarillos». A diario, precisamente para contener á los "squirols", los artercados se sucedían. Esto hizo que de parte de sus compañeros fuera surgiendo una simpatía que más tarde había de traducirse en decisiva ayuda para obtener la victoria.

Los carreteneros sostuvieron, durante algunos días, una huelga parcial con tesón; la energía y el trato social á que los traidores de las huelgas se hacen acreedores, tuvo magnífico empleo en manos de los carreteneros. Pedradas, trompadas, palos, y creo que hasta tiros, fueron las poderosas y nunca bien ponderada razones que pusieron á raya á las usureras casas de Huston, Mahony y viuda de Vías. Sin esta actitud, por el camino de la «sensatez», los carreteneros no hubieran habido eco entre sus compañeros ni hubieran obtenido la secundación en el paro que tan completo triunfo les proporcionó.

Entretanto que ellos luchaban con indomable decisión, el gobierno se ocupaba de descubrir al iniciador ó iniciadores de ese movimiento, con el saludable propósito de deportarlos por «perniciosos», aunque no fueran extranjeros. Pero esta vez, como todas, el gobierno perdió su tiempo.

Tenemos un Poder que no nos lo merecemos. Estamos mejor que todos los seres más felices de la tierra. En ningún país, de manera tan activa y con tanto celo, el gobierno será tan «cariñoso» con los obreros como lo es el de Cuba con nosotros.

* * *

Pensando en la pasada huelga del Alcantarillado, no se me ocultan los medios de lucha y la decisión con que fueron empleados por aquellos trabajadores y por estos.

Los carreteneros son hombres curtidos por el agua y por el sol, son hombres ejercitados en trabajos fuertes, y al desarrollo alcanzado en sus rudos trabajos se debe la confianza que para las luchas de fuerza en sí cada uno ha depositado.

Comparando todas estas cosas, soy de los que me inclino á creer que los hombres fuertes, ejercitados y decididos, son los llamados á triunfar siempre. Quizás por eso los carreteneros hacen en las huelgas lo que no acostumbra el tabaquero, que hace vida sedentaria, sentado al pié de una mesa todo el día como cualquier oficinista; lo que no hace el dependiente, que su único ejercicio consiste en permanecer de pié durante una larga jornada de horas. Pero, no, pienso mal. Los carpinteros, los albañiles y tantos otros trabajadores también son hombres fuertes, ejercitados en ruda faena y, sin embargo, no práctican, ó no han practicado, en sus huelgas, una actitud tan manifiestamente temible como la que á los carreteneros les proporcionó la victoria.

Para mí, este asunto es digno de atención y más digno aún de que le consagre estas líneas.

Si los obreros huelguistas del Alcantarillado sabían que tan pronto como otros obreros ocuparan sus puestos perdían la huelga, ¿por qué no lo evitaron, de igual manera que lo hicieron los carreteneros en su último movimiento? ¿No hay que argumentar en el sentido de que la policía tenía custodiados los trabajos, porque para demostrar la poca eficacia del tal proceder de la policía yo podría citar aquí numerosos casos en que esta policía custodiaba carretones y no por eso dejaron de acometerle con bríos los carreteneros huelguistas. Y no se da un solo caso en que las huelgas no sean atacadas por la fuerza pública para defender los intereses de la burguesía. Un ejemplo, bien fresco, que corrobora lo que digo, lo es la huelga temible que los obreros ingleses acaban de hacer triunfar. Contra ellos la policía y el ejército, y ellos, sin embargo, supieron repeler las agresiones de las fuerzas armadas. Pero yo creo que una poderosa causa hizo fracasar en sus justos empeños á los huelguistas del Alcantarillado, y esta causa es la de confiar la dirección de la huelga en manos, si de obreros, pero node huelguistas ni tampoco de conocedores de las interioridades del trabajo de los huelguistas.

Todo lo contrario fué lo hecho por los carreteneros y triunfaron. Y triunfaron porque entendieron que á nadie debían confiar lo que era un deber de ellos conquistar.

A estas indecisiones, como la de los obreros del Alcantarillado, se deben la generalidad de las derrotas en que vienen culminando «todas» las huelgas que en la Habana se han planteado. Y á la falta de potencia en sí mismos, deben los huelguistas derrotados sus fracasos.

Entiendo por potencia colectiva aquella que dimana personalmente de los que componen la colectividad. Es de esto de lo que no se cuidan los obreros; ellos creen que con cifrar sus esperanzas en la justicia de sus causas, que con acudir á la razón que justifica las demandas, es bastante, más que bastante, de sobra, y he ahí un error capital.

Todos los obreros no pueden ser por igual de complexión fuerte, ni sus músculos pueden tener el mismo desarrollo ni la misma resistencia. El pintor, por ejemplo, no puede poseer el desarrollo que el carretonero, la falta de ejercicio paramente así lo indica. Y es aquí donde está la indecisión.

Un dependiente de farmacia no puede luchar, personalmente, con un sicario armado, con probabilidades de triunfo, como lo puede hacer un estibador. Un conductor de tranvías no puede boxear valido de igualdad de recursos de acometividad y práctica, con un luchador de Sports atléticos y físicos.

Intercalemos aquí, de paso, algo que sobre el valor personal, ó sobre la fuerza propia, los hombres pueden ó deben contar y con el cual harán frente á las numerosas emergencias á que el mundo burgués nos obliga.

Habla Gómez Carrillo, y Gómez Carrillo se dirige á los ricos recogiendo una opinión del sabio Maeterlinck. Tomemos de ella lo que nos conviene:

"Hoy, el puñetazo parece haber vencido á la estocada. En los tablados donde antes el floretista triunfaba lleno de orgullo, ahora el vencedor es el "boxeur". Los mismos "yankees", viendo lo que pasa en Francia, comiensan á declarar que en menos de diez años los franceses han logrado superar á los ingleses. "Hoy, dice el "New York Herald", sólo los Estados Unidos son superiores á París como "boxeurs". Y el "Times", que reproduce y comenta esta frase, confiesa que, en efecto, el centro europeo del "sport" del puño parece haber dejado de ser Londres.

Todos los días algún match hace venir de todas partes á París á los aficionados. Los campeones viven aquí. Aquí es en donde las escuelas abundan y donde mayor número de premios se disputan.

Pero á mí, desde mi punto de vista, no son los profesionales los que me interesan, sino los que boxean por afición, por higiene y por precaución. "Saber dar un puñetazo—dice Laberdesque—es como llevar un revólver en el bolsillo". Es preferible, digo yo. Es preferible porque es más efectivo, más corriente y menos peligroso.

—¡Parece mentira—exclamarán mis amigos;—parece mentira que hable usted así!

A ellos les parece mentira porque creen que en toda lucha á puño limpio, lo que vence es la bestialidad, la violencia, la fuerza bruta. Pero lo cierto es que no sólo no es así, sino todo lo contrario. En un capítulo de su último libro, Maeterlinck ha explicado lo que, dentro de nuestra vida contemporánea, significa el "box". Para ajustarnos á la lógica natural de los demás seres vivos—dice—si bien nos está permitido emplear armas extraordinarias contra nuestros enemigos de diferente orden, debiéramos entre nosotros los hombres no valernos sino de medios de ataque y de defensa suministrados por nuestro mismo cuerpo. En una humanidad que se conformase estrictamente con el voto evidente de la Naturaleza, el puño, que es al hombre lo que el cuerno al toro y al león la garra y los colmillos, bastaría para todas nuestras necesidades de protección, de justicia y de venganza. Se pena de crimen irremisible con tra las leyes esenciales de la especie, una raza más prudente prohibiría cualquier otro medio de combate. Al cabo de unas generaciones se llegaría á difundir así, poniendo en vigor cierto respeto pánico de la vida humana. ¡Y qué selección rápida, en el sentido exacto de las voluntades de la Naturaleza, acarrearía la práctica intensiva del pugilato, en que se concentrarían todas las esperanzas de la gloria militar! Por lo tanto, la selección es, después de todo, la única cosa realmente importante de que debemos preocuparnos; es el primero, el más amplio y el más eterno de nuestros deberes para con la especie".

Ya oís. Y esto lo dice un intelectual el más intelectual de los intelectuales".

.....

Si algo he logrado decir y este algo sirve para influir en el ánimo de los espíritus aliados y postrados de los trabajadores, bien merezco que se me dispense la extensión que he dado al presente trabajo.

DEOTINO DEL JUNCO.

Con el licor estomacal **FLOR DE ESPAÑA** se consigue un bienestar general

A LOS COLECCIONISTAS DE LA POSTAL SUSINI

EL INDISPENSABLE "ALBUM SUSINI" PARA COLECCIONAR SUS ARTISTICAS POSTALITAS, SE OBTIENE EN LAS AGENCIAS Y DEPOSITOS DE LA "HENRY CLAY AND BOCK & Cª Ltd.". MEDIANTE 100 "TARJETICAS AZULES" DE LAS QUE SE ENCUENTRAN EN LAS CAJETILLAS DE CIGARROS DE ESTA MARCA.

NO HAY SUCURSALES

GAFE "LA PUERTO RIQUEÑA"

—DE—

FRANCISCO GORTAZAR

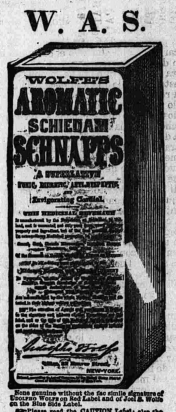
En su clase, este establecimiento es el de mayor crédito. Constantemente se halla su salón invadido por numeroso público, y su café, de superior calidad, no es el que con mucho "bombo" se anuncia por otros expendedores que resulta una amenaza para padecer de insomnio.

Café fresco cada 15 minutos. Especialidad en el café Yauco y Lares de Puerto Rico.

OBRAPIA NUMERO 109.

HABANA

W. A. S.



Unicos agentes para la Isla de Cuba: Michaelsen & Prasse. Obrapía 18. HABANA.

CREMAS CHOCOLATE Y LIMON

EL PROGRESO de la HABANA

Arsenal 12 Teléfono 1672

EL DEPENDIENTE
EN ESPAÑA

España pasa por un hermoso período de agitación antimilitarista. Pero no es solo España la que se mueve al grito de "abajo la guerra", también Francia, Alemania, Bélgica, Italia, Inglaterra, etc., se manifiestan contra el militarismo.

El 4 de Agosto se efectuó una asamblea en la "Confederación Nacional del Trabajo" en Alemania; á ella fué previamente invitada la Confederación de Francia, la cual estuvo representada por el ilustrado obrero Yvetot, secretario de la misma. Este compañero pronunció un discurso de tonos violentos, censurando al Emperador y aconsejando la indisciplina á los soldados. Por esta causa fué inmediatamente expulsado por la autoridad. Una manifestación formada por más de veinte mil personas acompañó al valiente obrero.

Ved cómo se expresa un periódico berlinés: «En Berlín se ha verificado una grandiosa manifestación de fraternidad entre obreros franceses y alemanes.

La «Confederación General del Trabajo de Francia» envió á Berlín una Comisión que la representase en un mitin contra la guerra, organizado por los sindicatos obreros de Alemania. Uno de los delegados, nombrado Yvetot, pronunció en el mitin un fogoso discurso que le valió el ser expulsado. A acompañar á Yvetot fueron más de 20.000 socialistas berlineses, muchos de ellos con sus mujeres é hijos.

Abrió el mitin el diputado socialista Roberto Shinit, luego habló Mr. Jouhaux, uno de los delegados franceses, expresándose con extraordinaria violencia y terminando su discurso con un abrazo.

«Al grito lúgubre de las hienas de la banca, al grito feroz de los tigres del chauvinismo, los trabajadores de Francia y Alemania contestan con el grito mucho más vibrante de ¡abajo la guerra!»

Estas palabras fueron acogidas con gritos estruendosos.

Todos los numerosos asistentes aprobaron el siguiente mensaje:

"Los trabajadores berlineses, reunidos en este local, saludan á los representantes de la clase obrera francesa y les agradecen las pruebas de solidaridad y de amor á la paz que han dado".

"Los obreros alemanes declaran que se sienten unidos á la clase obrera francesa y á las de los demás países en la voluntad de conservar la paz de los pueblos y de combatir todas las maquinaciones de las clases dirigentes que impulsan á la guerra».

«Los trabajadores de Alemania piden á los de Francia usen de toda su influencia para impedir la guerra.

«La asamblea protesta contra la expulsión del camarada Ivetot cuyo discurso solo se inspiró en el deseo de contribuir á la causa de la paz».

Después de muchos vivas á la solidaridad obrera, los asistentes se retiraron en el más perfecto orden, cantando «La Internacional» y «La Marsellesa» de los trabajadores.

* * *

El 6 del mismo mes se celebró en Madrid un mitin también antimilitarista y al cual asistieron los compañeros franceses Marie y Desmontins.

En este mitin hizo uso de la palabra el camarada Mariano García Cortés, preso después de hallarse en su casa y encarcelado por ciertas frases que se le atribuyeron.

Canalejas, que dijo era partidario de los mitines contra la guerra y que gustoso asistiría á ellos, está procediendo como procedieron Maura y Cierva en el comienzo de la infame guerra de Melilla.

Para el 9 de este mes estaba anunciada la celebración de un mitin en Barcelona. Los compañeros Desmontins y Marie fueron invitados para tomar parte en el acto.

Por la mente de Canalejas cruzó la idea de expulsarlos, pero no atreviéndose á tanto ordenó al Gobernador de Barcelona les pidiera la presentación de los originales de los discursos que iban á pronunciar para sacar copia.

Así lo hizo Portela y después del mitin ha enviado los discursos al Tribunal.

De este mitin nada se todavía, pues aún no he recibido «Solidaridad Obrera».

* * *

En Toulouse efectuóse un mitin al que asistieron oradores belgas, ingleses, españoles, italianos y alemanes.

Pre textando combatir á la guerra, se combate también al militarismo, y si á todo esto agregamos los tres consejos de guerra efectuados para condenar á tres compañeros que recibieron hojas antimilitaristas desde París, se convendrá en que la agitación reviste importancia.

También en París se celebró otro mitin, contra la guerra, organizado por la «Confederación General del Trabajo», asistiendo repres sentantes de varias naciones; á España la representó Barrio.

* * *

A ningún periódico se le ha ocurrido advertir que la sublevación á bordo del guarda-costas «Numancia», ocurrida el 3 del presente, coincide con la celebración de estos mítines antimilitaristas.

Con esta sublevación ha ocurrido una cosa muy singular. Seis días después de la insubordinación y ejecutada la sentencia, aun no sabía mos el motivo de la misma, porque al Gobierno no le dió la gana de decirlo. Y hay más, se denunció á los periódicos que se aventuraron á hacer comentarios.

Un telegrafista, al que se le deslizó un telegrama sobre el asunto, ha sido suspendido de empleo y sueldo.

* * *

Al fin hemos sabido algo sobre la sublevación.

Antonio Sánchez Moya, fogonero, de 32 años, gallego, casado y sin hijos; de ideas anarquistas; en unión de seis compañeros más se puso de acuerdo con elementos militares y civiles de Málaga, Barcelona y Valencia para hacer la revolución.

El «Numancia» se hallaba fondeado en Tánger. Allí se efectuó la sublevación el 3 de Agosto á las voces que daba Sánchez de: ¡arriba muchachos!, ¡arriba muchachos que hay zafarrancho de combate!» Los soldados tomaron los fusiles y cuando sé hallaban sobre cubierta se presentó gritando el contramaestre; Sánchez Moya le dijo: «dejadnos que contra vosotros no va nada». A los gritos y el ruido acudió el oficial de guardia y en siete minutos quedaron sometidos los inconscientes soldados.

Sánchez y seis más opusieron tenaz resistencia, pero fueron reducidos á prisión junto con veintidós más y amarrados á la «barra».

Según declararon, sus propósitos eran hacer prisioneros á los oficiales; apoderarse del gobierno del buque; marchar á Málaga, donde se les uniría el pueblo y hacer la revolución.

Por desgracia no sucedió así.

Se formó á los culpables consejo sumarísimo y el día 10, á las doce del día, Antonio Sánchez Moya fué pasado por las armas en alta mar, y rodeado por nueve buques de la escuadra española, surtos en el puerto de Cádiz.

Siete minutos duró la sublevación sin que se vertiera una gota de sangre y por ese delito, que según el Gobierno carecía en absoluto de importancia, se fusila al jefe de la sublevación y son condenados seis á cadena perpetua y á diversas penas los restantes.

Los condenados á cadena perpetua son los siguientes: Vicente Díaz Rey, Francisco Camos, Gonzalo Moreira, Jesús Aro, Francisco Gutiérrez y otros más cuyos nombres ignoro.

Después del fusilamiento de Sánchez Moya todos los obreros de San Fernando y de Cádiz se declararon en huelga y formaron manifestaciones que recorrían la población. Una bandera negra que exhibían los manifestantes, fué arrebatada por un polizonte.

La vida se paralizó. La gente discurre con un silencio que aterra.

Una Comisión intenta subir al gobierno y la policía lo impide. Después subió una Comisión nombrada por los obreros á conferenciar con el Gobernador, pidiéndole á éste que trasmitiera al Gobierno que una de las aspiraciones de la clase obrera era la inmediata abolición de la pena de muerte.

Al día siguiente aún seguían sin publicarse los periódicos y sin laborar pan los obreros. El cierre continúa y la guardia civil pasea en patrullas por las calles de Cádiz.

* * *

La "Confederación Nacional del Trabajo", (Solidaridad Obrera) celebrará su primer Congreso los días 7, 8, 9 y 10 de Septiembre.

También en Valencia se celebrará otro Congreso internacional del librepensamiento, en el mes de Octubre.

Los periódicos de aquí han hecho buena campaña al referirse á los tres compañeros expulsados de esa república.

En los días en que llegaron, el gobernador de Barcelona expulsó á cuatro caracterizados compañeros, que tomaron pasaje para la Argentina.

ENRIQUE LLOBREGAT.

Alcudia de Carlet, (España), 14-8-1911.

LOS PANADEROS

Desde hace algunas semanas los obreros panaderos se encuentran en lucha contra la soberbia y avaricia de sus patronos.

Hay que ver á esos trabajadores en las horas ingratas de la faena, haciendo el pan en el tiempo destinado por la naturaleza para el descanso y en locales insalubres; para darse cuenta del alto grado de egoismo y maldad de los dueños de panaderías.

Es un hermoso despertar este de los panaderos, que no daban señales de vida desde el día, un tanto lejano, en que vieron frustra dos sus anhelos de cultura y mejoramiento.

Las bases que ellos pretenden imponer á los que se enriquecen á su costa, son simples mejoras que por ningún concepto deben escandalizar á los burgueses.

Los panaderos han obrado con acierto en su simpática huelga y han visto un día y otro día aceptadas por los amos sus proposiciones.

La reunión celebrada por un cierto número de dueños de panaderías, donde se acordó "hacer" pan antes que reconocer sus derechos á los huelguistas, prueba el respeto que inspiran los panaderos. Si este movimiento fuera uno de los tantos que nacen fracasados, si la huelga careciera de importancia, los explotadores no se hubieran puesto tan en carácter; ellos hubieran esperado, llenos de satisfacción y de orgullo, la llegada de sus obreros para continuar esquilmándolos.

Las distintas veces que en busca de noticias y para compartir el entusismo de los luchadores, hemos visitado el "Centro de los Panaderos", recogimos la impresión más satisfactoria: allí hay espíritu de rebeldía, allí hay decisión. No será, pues, para nosotros una sorpresa recibir de un momento á otro la noticia de un efectivo y completo triunfo.

DESDE TAMPA

Para la Unión 10.968

Compañeros:

Teniendo en cuenta la noble y plausible labor que en defensa de la clase de cocineros y dependientes realiza el periódico EL DEPENDIENTE—digno sucesor de aquel valiente paladín que se llamó "La Voz del Dependiente"—me permito someter á vuestra consideración sean destinados de los fondos sociales cinco pesos ($ 5.00) mensualmente á favor de dicha publicación.

A los compañeros Juan Castro y Rodolfo Guerra, presidente y secretario, respectivamente, de la Unión, recomiendo lleven la proposición á la junta general.

Seguro estoy que no habrá un solo compañero capaz de negar su concurso á una obra tan meritoria como es la de contribuir al sostenimiento de una publicación genuinamente obrera que lucha sin desmayos, por el triunfo de nuestras aspiraciones.

Las sociedades similares de Key West y la Habana no tardarán en secundarnos.

Si hay algún inconforme puede exponer su inconformidad con toda franqueza.

Vuestro,

ABELARDO GONZALEZ.

Tampa, Agosto 31 de 1911.

Sentimos ser nosotros, los que editamos este periódico, los inconformes, no con la proposición en sí, sino con los compromisos que contraeríamos si la aceptáramos.

Una parecida proposición hizo en la "Sociedad de Dependientes de Restaurants, Hoteles y Fondas", de aquí, Jesús Fernández; proposición que perseguía una subvención para "La Voz del Dependiente", la que fué aceptada por una junta general. Oportunamente renunciamos dicha subvención, alegando que por nada consentíamos perder la independencia en que desde su fundación se había mantenido aquel periódico.

La mayoría de los miembros de las sociedades de cocineros y dependientes es ilustrada y muy consecuente, capaz de apreciar el mérito de nuestra labor, pero no es menos cierto que ambas sociedades cuentan—cosa muy corriente en la generalidad de las entidades obreras—con una minoría—los más ignorantes y los menos instruídos—que son los que nunca están conformes con nada bueno que se haga, convirtiéndose con frecuencia en testaferros de enemigos encubiertos y haciendo el papel de cómicos risibles y payasos de circo cuando con el propósito de obstruccionar la marcha de las sociedades á que pertenecen.

Después de agotar todos los recursos de que dispone la bondad y el compañerismo, se hace preciso usar de un fuerte cauterio para corregir á estos individuos que sirven de lastre pesado á la marcha de las sociedades; cuyo cauterio son las columnas del periódico en las que se exponen á la vergüenza de la colectividad, no los errores, sino los actos de encubierta maldad con que estos individuos suelen proceder en contra de sus compañeros.

Si hoy, bajo personal responsabilidad, podemos usar y ofrecer para tal objeto estas columnas, es debido á la independencia, dentro de la cual se desenvuelve esta publicación; si aceptáramos una subvención de las sociedades, de hecho estaríamos ligados á ellas, y aquellos actos que nos fueran condenables ó dignos de censura tendríamos que silenciarlos ó aplaudirlos, y es á lo que no queremos llegar.

¿Entiende esto el compañero González?

Puede ser que Abelardo diga que eso se concretará á la Habana; pero, no, en Tampa, y en donde haya elementos del arte, sin cultura y con moralidad, habrá estos individuos, los canales, por una cantidad subvencionada, serían capaces de coser, ó de intentarlo, á la voluntad caprichosa de ellos, á una publicación que debe ser independiente en su labor, tanto para censurar, como para aplaudir y para aconsejar á las sociedades á que se consagra más directamente.

Con toda esta independencia á que hacemos referencia, no hemos podido librarnos de que unos cuantos viejos rutinarios, unos, muy pocos, ancianos orgullosos, sin instrucción, analfabetos casi, que viven "alimentados" por los años y por los "conocimientos" burgueses dentro de la "Sociedad de Dependientes de Restaurants, Hoteles y Fondas", de esos viejos á quienes mucho hemos defendido desde estas columnas cuando han sido atropellados por ser ancianos, se hayan confabulado, y haciendo de cómplices de algunos policías enemigos de los trabajadores y de sus sociedades, han llevado una lucha personal y antagónica, propia de necios, por conducto de algunos vanidosillos, al seno de la Sociedad para darse el gustazo de hacer de perros, nada más que de perros ladradores á la luna, con el objeto de que el periódico, á imitación del viajero del cuento de Benot, la emprendiera con ellos.

¡Pobres gentes!

Si á esto se han atrevido, sin poder formular y menos probar cargo alguno, ¿qué no harían, á qué no se atreverían si el periódico obtuviera de los fondos sociales una subvención?

Bien sabemos, refiriéndonos á los asociados, que "no son todos los que están" y por eso que lo sabemos no nos extrañan las barrabasadas á que son sometidas las sociedades obreras de hoy.

Por todo eso, que no es todo lo que pudiéramos alegar en favor de nuestra negativa, pero que será lo bastante para que el amigo Abelardo González se compenetre de que es verdad cuanto le decimos, confiamos en que nos dispense, por adelantado, esta renuncia formal que hacemos de una subvención, que no deja de hacerle mucha falta al periódico, pero que nos es de todo punto imposible aceptar por las razones expuestas, que son poderosísimas; agradeciéndole sinceramente su interés y el afán que ha demostrado ya en distintas ocasiones por ayudarnos en esta empresa en que estamos empeñados, quizás superior á nuestras fuerzas morales, pero nunca capaz de vencer nuestros entusiasmos, envidiados y combatidos por más de cuatro degenerados capaces de besar los pies á cualquier déspota con tal de obtener con ello unos garbanzos con que inflar la gaita que á manera de abdomen llevan consigo, donde se refocilan todas sus aspiraciones de "pobres porfiados".

- ARTE CULINARIO -

Esta sección ha sido creada por el Grupo "Los Independientes" á petición del maestro de cocina Antonio Reus, á cargo de quien está.

El siguiente menú es tomado del libro "Cocina Clásica", del reputado maestro M. Urbano Dubois. Se publicarán en francés la primera vez que se inserten, para traducirlos al español en números sucesivos, cuya traducción estará á cargo del mismo Reus.

Todo el que desee contribuir á ilustrar y hacer instructiva esta sección, atendiendo que fué creada para recreo é ilustración de los compañeros cocineros, su autor, Antonio Reus, les concede el espacio que necesiten.

He aquí el

Menú

(PARA 40 CUBIERTOS)

SOPAS

Potage d'esturgeon á l'anglaise.
Consomme á la Colbert.

HORS D'OEUVRE

Quenelles de Volaille á la Villaroi.
Rissoles de Gibier.

POISSONS

Turbot Sauce aux anchois.
Rougets Grillés.

RELEVES

Piece de boeuf á la Niverna'se.
Jambon Glacé au Madere.

ENTREES

Petits pates á la Financiere.

CASTELL DEL REMEY

PREDILECTO VINO DE MESA. Blanco y Clarete.

Absolutamente puro. Cosechado en viñedos propios.
Por su exquisitez, por su paladar, por lo digestivo, se hace indispensable en todos los menús.
Toda persona de buen gusto debe fijar su atención cuando en el restaurant y en la fonda el dependiente que le sirve le recomienda el vino que debe tomar.

CODORNIU

Champagne español.

Desde hace muchos años, en España, constituyó una cuestión palpitante el combinar superiores productos para presentar en el mercado universal un artículo excelente como es el Champagne CODORNIU, Champagne español, que puede competir y compite con todos los conocidos y afamados de otras procedencias.
Mesa, menú, fiesta, recepción, en fin, todo lo moderno que se distiugue y brilla por el buen gusto y regio confort, va acompañado del selecto espumoso CODORNIU.
Mejor que nadie saben esto quienes á diario lo recomiendan á los clientes y á las comisiones organizadoras de banquetes, que son los dependientes.

Ambos productos: CASTELL DEL REMEY y CODORNIU, obtienen siempre las más altas calificaciones en las Exposiciones.

NOTA IMPORTANTE:—Deseando los receptores de dichos artículos corresponder con la dependencia en general, han determinado abonar 2 y 3 centavos, respectivamente, por las tapas de botellas y medias botellas del "Castell del Remey" en sus oficinas de Amargura número 34.—Habana. Teléfono A 2766.

EL MAGNETISMO PERSONAL
(ATRACCION PERSONAL)
UN METODO PARA DESARROLLARLA.
Tratado de cultura humana, por Leroy Berrier.
TRADUCIDO DEL INGLES E INTERPRETADO AL FRANCES, POR PAUL NYSSENS.
RODRIGUEZ AL ESPAÑOL DE LA SEGUNDA EDICION FRANCESA, POR JOSE RODA
Segúnda edición en lengua española.
Precio: cuatro pesetas.
UNICA OBRA PRACTICA SOBRE ESTE OBJETO.
De venta en casa de José Guardiola.—Peñalver 21, Habana.

LA VILLA DE TINEO
TALLER DE LAVADO A MANO
Salud, núm. 74.
Nuestro compañero y amigo, Sebastián Fernández, pone á disposición de sus numerosas amistades esta casa, de la que saldrán servidos con gusto y esmero cuantos de ella necesiten.

RIOJA LAINEZ
VINO DE MESA, BLANCO Y CLARETE.
Recomendamos á nuestros compañeros dediquen su atención á esta marca antigua de vino.
LA COMISION.

EL AGUA MINERAL
ISLA DE PINOS
Cura radicalmente
LA DISPEPSIA

Esta agua maravillosa es la más eficaz de cuantas aguas de mesa se están usando en Cuba.
Activa la digestión de modo sorprendente. Por eso los principales médicos de Cuba la recomiendan hoy con preferencia á las aguas minerales extranjeras, las cuales pierden forzosamente de sus propiedades en el largo viaje del manantial á la Habana.
EL AGUA DE ISLA DE PINOS se recibe FRESCA del manantial todos los días.
EN TODAS PARTES
Botella entera.....20 centavos.
Media botella.....10 centavos.

Chartreuse de perdreux.
Queues de Langouste, en belle-vue.
Aspic de foie-gras.

ROTS

Chapons truffés.
Selle de Chevreuil piqué.

ENTREMETS

Plum-puding au punch.
Rir á l'emperatrice.
Timbale de Marrons á la Chatilly.

A continuación insertamos, explicadas, aplicadas á la cocina española, las sopas que figuran en el menú publicado en el número anterior.

De paso, hacemos público, que ninguna traducción hemos recibido para obtener lo que hemos ofrecido.

En sucesivos números seguiremos insertando los demás platos, explicados, como los que van á continuación:

Potage D'esturgeon á l'anglaise

Sopa de pescado de este nombre; dicho pescado no existe en las Américas, por lo que, los artistas, pueden reemplazarlo á voluntad, procurando siempre la más apropiada aproximación.

Se hará un adovo en crudo, y en él se hace maderar, por espacio de seis horas, un trozo del pescado elegido, escurrirlo después, hacerlo blanquear, cocerlo con vino Madera y jugo de hierbas finas; dejarlo enfriar y cortarlo en láminas pequeñas, llamadas escalops.

Por otra parte, hacer, en la forma siguiente: con una cantidad de jarretes de res, masa y partes cutáneas de Tortuga, zanahorias, navos, puerros, apio, unos clavos de quirofle y un ramito de aromáticos, surtido; y hacer un buen caldo; cuando las carnes estén cocidas, pasarlo por servilleta.

Aparte, con una cantidad propia de mantequilla, hacer en una cacerola una requemada rubia, con unas cucharadas de harina y otras tantas de *arrowroot*; deshacer poco á poco la requemada con el caldo que se haya preparado, cosa que venga á dar por resultado un caldo ligado solamente: tenerlo al calor y mezclarle el cocimiento pasado por servilleta, en que ha sido cocido el pescado; sazonar con un poco de cayena y un bouquet de hierbas aromáticas; tenerlo bien caliente y al momento de servirlo se guarnece con los escalopes de pescado, y ocho ó diez docenas de quenetas también pescado á la cayena, preparadas de antemano.

Consomme á la Colbert

Escoger 40 huevos chiquitos y bien frescos; hacerlos poner al agua hirviendo y sal, según el método ordinario; prepárense bien redondos, y se tendrán en agua fresca.

Poner en ebullición la cantidad necesaria de buen Consomme de ave, de caza ó pescado; al momento de servir mezclarle una juliana de legumbres á la printanniere; agregarle algunas cucharadas de petits-pois, puntas de espárragos blanqueados, un polvito de azúcar; verter el consomme con la guarnición en la sopera; en una fuente honda, con consomme caliente, mandar los huevos, á la vez, de la sopera.

Huelga en "La Tropical"

Otra huelga más acaba de plantearse, la cual llega, como suele decirse, "de perilla", para abonar lo que en otras líneas exponemos acerca de los "agitadores de profesión", como han dado en llamarles á Vieytes, Chacón y Saavedra los periódicos "alabarderos", que es como si dijéramos los cencerros que tocan arrebato defendiendo las tropelías del gobierno.

De la fábrica de cerveza y hielo "La Tropical" se han declarado en huelga algunos cientos de obreros, que reclaman un aumento en sus mezquinos salarios.

Es esta una huelga más que viene á sumarse á las planteadas por distintos gremios y obreros de diversos oficios, que prueban al gobierno que lo hecho con los obreros expulsados ha sido un criminal é imperdonable atropello, propio de hombres ciegos, ó de rematados déspotas que ajustan todos sus actos á las confidencias y á los negocios, conculcando de esa manera todas las leyes escritas y todas las instituciones sobre que descansa la Patria y el patriotismo, que, según un eminente literato inglés, "es el último refugio de los infames".

Los obreros de "La Tropical", si quieren obtener una satisfacción á sus demandas, tengan en cuenta, y practiquenla, la conducta que proporcionó á los carretoneres el triunfo en la huelga que acaban de sostener, indirectamente, con el gobierno.

Si se amilanan, si la cobardía preside sus decisiones, ya podremos augurarles un resonante fracaso.

En "La Tropical", según tenemos oído, á los trabajadores se les trata con un despotismo propio de los negreros por el oro, que dejan petrificar todo noble sentimiento á medida que va creciendo su fortuna.

"La Tropical" cuenta con accionistas torpes que desean obtener á toda costa fabulosas riquezas para brillar y codearse entre sus adláteres de explotación y de agios.

¡Qué les importa á ellos que mueran y enfermen los hombres que tienen la desgracia de someterse al brutal trabajo de su fábrica!

Oro, mucho oro: ese es el deseo de la burguesía.

¡UNION Y FRATERNIDAD!

PARA MI AMIGO Y COMPAÑERO JOSE CORRATGE.

¡Oh, amigo, cuánto se sufre en esta vida de engaños, miserias y decepciones!

Admiro á los faltos de todo conocimiento, á esos que nada piensan, les preocupa y hace sufrir.

Yo, pienso algo,—poco, desde luego,—porque mis conocimientos no son abundantes como los de un Eliseo Reclús, un Emilio Zola, un Kropotkine y tantos otros.....

Yo, pobre en extremo, medito, reflexiono, estudio y leo algo —en el tiempo que tengo libre—en cuanto á lo que debe perseguir todo trabajador..... Y pienso en el porvenir.

El futuro quisiera que fuera halagüeño para nosotros los que nos dedicamos á laborar en menoscabo de la salud, sentados en un incómodo taburete, poniendo los dedos—quemados ya por el continuo coger de las líneas abrasantes—sobre las negras, blancas y azules teclas del último adelanto del siglo XX, introducido en el hermoso Arte de aquel grande hombre que se llamó Gutemberg: la "Linotype".

¿Puede un hombre, amigo, gozar de salud, teniendo delante de su vista una bombilla eléctrica; al lado un crisol, al cual sirve de base un soplete que continuamente está encendido? No.

El plomo,—ó metal—que se halla diluído en la parte interior del crisol, está brotando vapor, el cual aspira ese hombre, el linotipista,—como hemos dado en llamar—al que va poco á poco aniquilando, hasta que, con el transcurso de los años por el diario trabajar, esa bombilla va gastándole la vista, y ese vapor, que produce el plomo debido á la alta temperatura de calor, acabando con su existencia.

.....

Pero ¿qué estoy haciendo? ¡Ah! me he desviado del móvil que me indujo á dedicarle estas desaliñadas líneas.

Mi propósito era—y es—trasladar al papel aquellos pensamientos cuyos beneficios serían por igual para todos nosotros.

¡Son tantos mis pensamientos, que no alcanzo á describirlos!

Uno de ellos es este, que lo expongo interrogando, amigo, á los compañeros no unidos: ¿por qué no van á fraternizar nuestros hermanos con los que están en las filas de la "Unión Tipográfica", la que los espera con los brazos abiertos, cual madre cariñosa que llama á sus hijos para conducirlos por la senda del Amor y la Fraternidad?

¿No llego á concebir esto?.....

¿Qué será de nosotros en el futuro si continuamos disgregados?

Si marchamos por este camino, muy en breve veremos los resultados de nuestro desamor á la Unión, á la Fraternidad, á la Libertad.....

No hay, no puede haber tendencia á la emancipación en un sér que no se une, que no aspira á conquistar su propio bienestar.

Ya me parece ver una legión enorme de "squirols",—rompe-huelgas—ofrecerse á que los exploten por unos céntimos, cuando algunos de nosotros nos viéramos en la necesidad de plantear una huelga, huelga que, si nos encontráramos todos dentro del círculo de esa Unión, obtendríamos un rudoso triunfo y sería un ejemplo para los restantes burgueses que á todo trance y por todos los medios desean someternos

Y esos mismos que [illegible] ranados con el velo de la hipocresía, nos demuestran cierta amistad, serán mañana los que traicionarán la hermosa causa que asía el proletariado universal.

¿Dónde está esa Libertad que sale de los labios de algunos inconscientes [illegible] que dicen pretender?

Se conoce que ignoran por completo el amplio significado de esa palabra por la que tantos se sacrificaron—y se sacrifican aún—con exposición de sus vidas.

Por eso admiro á los ignorantes: porque no sufren; porque todo es fútil para ellos.

Mas...voy hacer punto final, amigo José, con la pretensión—ó pretención—de ver á esa Unión marchar á la cabeza de las Sociedades obreras, si todos—como usted—prestan su concurso á tan magna obra para la que fué fundada por un grupo de dignísimos compañeros, entre los que se encuentra el muy apreciable amigo á quien dedico estos renglones, carecedores de recursos literarios, pero sinceros.

Las palabras Unión y Fraternidad son las que deben oirse en el taller, en nuestros hogares, en las reuniones obreras y en cualesquier lugar que nos hallemos, para así propagar la hermosa cuan bienhechora máxima: «la unión hace la fuerza»

¡Salud, camarada!...

HILARIO DIAZ.

Habana, Septiembre de 1911.

PELICULAS

Dedicadas á los cocineros que no están asociados.

Siempre igual, luchando desesperadamente por reorganizar de nuevo á la sociedad «La Unión de Cocineros», y sin haber obtenido más resultado que el ingreso de unos cuantos que han hecho más caso de las solicitaciones de la amistad que del amor social.

¿Hasta cuándo, compañeros, vamos á vivir en este estado de desunión y abandono? ¿No conseguiremos unirnos?

La ignorancia de unos, el orgullo de otros y la apatía de los demás tienen á los cocineros dispersos y alejados de su verdadero interés.

He hablado con varios del arte, algunos de los cuales me han dicho: «va, va, así no se va á ninguna parte». Nosotros, los asociados, no pretendemos imponer á los otros nuestros planes y procedimientos; lo que deseamos es que todos se asocien, que todos vengan á la Sociedad y ya en esas condiciones discutir la manera de alcanzar más consideraciones y derechos.

Asociados unidos todos sinceramente, constituiremos una verdadera sociedad de resistencia y solo entonces podremos intentar con probabilidades de éxito que el burgués se modere en sus abusos.

Nada más que á burlas y escarnios se presta este estado de completa desorganización.

Compañeros: ¿os agrada vivir eternamente sometidos al yugo infamante de la explotación? No es posible y es necesario realizar un esfuerzo para poner feliz y seguir término á las imposiciones de los amos.

PERICO.

Unos malvados

Con verdadero disgusto me he enterado de la campaña emprendida por unos cuantos individuos para acabar con EL DEPENDIENTE.

No les auguro en sus gestiones el más remoto fracaso, porque ya á estas horas ellos [illegible] un palpado. En la Sociedad de Dependientes, de la que ellos forman parte, gracias [illegible] benevolencia de sus compañeros, han obtenido sus malsanos propósitos el más profundo desprecio; y fuera de la Sociedad les ha pasado cosa parecida.

¿Motivo de todo esto? Disgustos puramente personales habidos entre los mencionados señores y un compañero que comparte las [illegible] reas del periódico.

Para lograr su fin no han vacilado en usar la difamación y de la calumnia.

Una bella nota la han dado los que con sus [illegible] asismos, sus artículos y su dinero contribuyen á la vida de esta valiente publicación, prestándose resueltamente á servir de instrumentos á la maldad y á la inquina personal.

La nueva no es de las que sorprenden [illegible] esto que era sabido que los sujetos de referencia cumplían su misión de desacreditar al periódico y á sus redactores desde hace algún tiempo.

Los medios empleados son los que suelen emplear los que carecen de valor personal para enfrentarse con un hombre.

El viejo refrán: "no hay peor cuña que la del mismo palo", tiene en este caso una perfecta corroboración.

Trabajadores, aunque desgraciados, son los que persiguen la muerte de una publicación genuinamente obrera, que no tiene concubinatos de ninguna clase con los explotadores del pueblo.

UN DEPENDIENTE.

EN LA LUCHA

No se necesita abrir mucho los ojos para darse cuenta del estado de postración, de abatimiento en que se consumen los obreros de este país.

Fácilmente se penetra uno de la dura verdad y no acierta á explicarse cómo los trabajadores han desculdado de tal manera el interés propio.

No he de extenderme escribiendo sobre las exigencias humillantes de los patronos y los irritantes jornales con que se pretende recompensar al noble productor. Bien conocen los trabajadores que las soportan, las condiciones en que el trabajo se realiza y esa realidad que sufren tiene una elocuencia insuperable por la más rica prosa.

Ese abatimiento, esa desorganización en que languidecen los proletarios, me impulsa á insistir sobre la necesidad urgentísima de emprender una vigorosa campaña de asociación, de verdadera unión.

Nos encontramos deshechos é indiferentes y esa situación se presta mucho á toda clase de demasías por parte de los que tienen en sus manos las riendas del poder y el derecho de explotación.

Estamos realizando una obra descabellada, puramente suicida. ¿Han olvidado ya los trabajadores los recientes sucesos que pintaron magistralmente los propósitos dictatoriales de nuestros mandarines?

Despierten los trabajadores de la apatía que les envilece y marchen á la conquista de los derechos que tan despiadadamente les niegan un gobierno enamorado de la dictadura y una burguesía absorvente é insaciable.

ALEJANDRO NIEVES.

Los patrioteros

No hay cosa más digna de ver que esos individuos hipócritas y fatuos por añadidura, que se llaman patrioteros.

Ellos pretenden hacer creer que son los salvadores del país cuando son solo explotadores sin conciencia de la ignorancia del pueblo. No obstante ser unos perfectos vividores consiguen hacerse oir por los inconscientes trabajadores y llegar á la considerable altura que anhelan. Después se ríen de los cándidos que engañados por bellas promesas les dieron con sus votos los encantadores puestos que disfrutan.

Obreros, despreciemos á los eternos engañadores. Cuando alguien nos pida votos démosle la espalda, que no se eleve á costa de nuestro trabajo y de nuestros esfuerzos.

Solo de esta manera triunfarán el derecho y la justicia que proclamamos.

S. MARTINEZ.

Banes (Oriente), Los Angeles 2-9-911.

Suscripción voluntaria para el sostenimiento de EL DEPENDIENTE

Habana.—Gastón A. Cuadrado 40, Francisca Risbo 40, Victor Campa 50, José Corratgé 20, José Serrano 20, Ramón Rivera 20, Sebastián Fernández 40; "Paris": Jesús Fernández 20; "El Cosmopolita": José Suárez 20; "Néctar Habanero": Manuel Cao 20; "Las Tullerias": José Suárez 20; "La Independencia": Manuel López 20; "La Flor del Tivoli": Ramón López 20; J. G. Rodríguez 40; "El Escorial": Manuel Abella 40, Manuel Ferrin 30; Gregorio Díaz 20, "La Flor Catalana": I. González 20; Juan Puig 30, Julio Flores 10. ..... *$ 5.50*

Colecta hecha á bordo del vapor "Oliverte", por el compañero José García (a) "Asturias".—José García (a) "Asturias" $ 1.25, José Casanova $1.00, José Alvarez (a) "Chichi" $ 1.20, José Cruz 50, Antonio González 50, Alejandro Fernández 50, Agustín Pérez 50, Antonio Talín 25, Manuel Artigas 50, Máximo Lema 50, Pedro Calafell 55, Pedro Santana 25, Francisco Losada 50, Gerardo Ayala 50, Valentín Rego 25, Daniel Paleu 50, Un catalán que vuela 25, que suman $ 9.70 en m. a., que reducidos á p. e., dan un total de..... *$ 10.76*

Cueto (Oriente).— J. Gelabert 25, Antonio Alvarez 25, S. Castellanos 50; suma $ 1.00 m. a., reducido á p. e. da $1.11

Suma total..... *$ 17.37*

¡Solidaridad para la Revolución que en México sostiene el Partido Liberal!

HABANA.—Aquilino López..... 0.40
Cueto (Oriente),—S. Castellanos 0.55
Sigue abierta la suscripción.

AGUARDIENTE DE UVA 'RIVERA'

IMPORTADO DIRECTAMENTE

Es el mejor remedio natural para dolores de estómago y mensuales de señoras. Infinidad de testimonios acreditan su eficacia.

De venta en establecimientos de víveres y cafés. Unicos importadores: ANGEL FERNANDEZ SOL 15½ Teléfono 778

RECOMENDAMOS:

Los famosos chocolates de MATIAS LOPEZ.
Los puros vinos de las marcas TORREGROSA y CASTELAR (en cajas y barriles).
Los preferidos QUESOS CREMA de HOLANDA R. T.
El insustituible ANIS SALAS (Flor de anís) lo más puro y exquisito que produce España.

El gran vino generoso ADROIT IMBERT es un reconstituyente que no conoce competidores: selecto y vigorizante. Se recomienda por su agradable bouquet.

Estos deben ser artículos preferidos para el expendio en bodegas, cafés, restaurants y fondas.

LICOR DE BERRO

La mejor bebida para todas las afecciones del pecho y pulmones

Depósito en la casa importadora de ANGEL FERNANDEZ

SOL 15½ *HABANA*

CLASES DE INGLES

Un bien reputado profesor, José Mora, las proporciona en Bernaza 19 (altos), domicilio de la "Sociedad de Dependientes de Restaurants, Hoteles y Fondas", á los miembros de ésta, de 9 á 11 p. m.

Para particulares se ofrece en su domicilio, Cuba 86.

También las da á domicilio.

Sus grandes conocimientos de este idioma y la práctica que cuenta de la larga permanencia que vivió en los Estados Unidos, nos inducen á recomendarlo como superior profesor.

El precio de las clases es módico.

Ningún dependiente debe desperdiciar la ocasión de aprender un idioma que tan útil y necesario le es.

En Bernaza 19, altos, Cuba 86 y O'Reilly 14 pueden obtenerse cuantos informes se soliciten.

EL CASINO

HOTEL Y RESTAURANT DE LUIS FERRO

19 St. And 12 Ave. P. O. Box 397. Pone 1317.—Ybor City. TAMPA FLA.

LA BOHEMIA

Café, Restaurant y Lunch.

BERNAZA 19.—HABANA.

El antiguo compañero Manuel Gutiérrez, ha abierto al público recientemente un Café, Restaurant y Lunch con el hermoso título "La Bohemia", el cual no cierra sus puertas por la noche, durante la cual el Gutiérrez, atiende personalmente á la clientela.

"La Bohemia" cuenta con una dependencia idónea, un café superior, hecho á presencia del cliente; un restaurant á la moderna, (donde, todo el que vaya, saldrá satisfecho por los precios módicos y comida exquisita) y un lunch completo.

Como está abierto siempre, pueden ir á cenar todos los que lo deseen, en la inteligencia de que saldrán complacidos.

"La Bohemia".--Bernaza 19--Habana.

DIRECTORIO PROFESIONAL

DR. MIGUEL ANGEL CESPEDES
Abogado.
SAN NICOLAS 54 (ALTOS).

DR. CRISTOBAL DE LA GUARDIA
Abogado.
AGUIAR 84.

DR. ENRIQUE VALENCIA
Abogado.
VILLEGAS 9.

IMPORTANTE

Consultas y métodos curativos GRATUITOS. No sufra más.

Pida el Consultorio Médico Confidencial de éxitos comprobados; escriba, ponga su nombre y dirección con claridad, mande dos sellos colorados y se le remitirá GRATIS por el correo.

Dirija su carta al Señor Delegado Clínico así:

Sr. José Pérez, San Miguel 200,—Habana.